

Kunông ūi Sènglī Kámun

(Tabít ê si.)

1 SiōngChú sī góa ê chiòhpôaⁿ, sī engkai siū oló ê!

I hùnliān góa ê chhiú khì chengchiàn,

koh hùnliān góa ê chéngthâu'á árchóaⁿ kauchiàn.

2 I sī góa ê chùai, góa ê iàusài,

góa ê koântai, góa ê KiùChú,

góa ê tînpai, koh sī góa sǒ tâu khò ê;

I hō góa ê jînbîn khuthók tī góa ēbîn.

3 SiōngChú ah, lāng sng sī siáⁿmlh, Lí kèngjiân jînbat i!

Lāng ê kiáⁿ sng sī siáⁿmlh, Lí kèngjiân siàuliām i!

4 Lāng chí putkò sī chhinchhiūⁿ chít káu khui;

i ê jitchí chhinchhiūⁿ iáⁿ chítbáknih tòh kòekhì.

5 SiōngChú ah, kiú Lí hunkhui chèng thiⁿ,
chhinsin kànglím;

kiú Lí bong soaⁿ, hō soaⁿ chhèng ian.

6 Kiú Lí hoatchhut sihnà, hō góa ê tuiték sèsàⁿ;

kiú Lí siáchhut Lí ê chìn, hō in khí jiáuloān.

7 Kiú Lí tui téngbîn chhun chhiú chínkiù góa,

kiù góa thoatlī tōa chúí,

kiù góa thoatlī gōapang lāng ê chhiú;

8 in ê chhùi kóng pèhchhát òe,

in ê chiàⁿchhiú sī kanchà ê chhiú.

君王為勝利感恩

(大衛 ê 詩。)

1 上主是我 ê 石磐，是應該受 oló ê !

祂訓練我 ê 手去爭戰，

koh 訓練我 ê 指頭 á án 怎交戰。

2 祂是我 ê 慈愛，我 ê 要塞，

我 ê 高台，我 ê 救主，

我 ê 藤牌，koh 是我所投靠 ê ；

祂 hō 我 ê 人民屈服 tī 我下面。

3 上主 ah，人算是啥物，祢竟然認 bat 伊 !

人 ê kiáⁿ 算是啥物，祢竟然數念伊 !

4 人只不過是親像一口氣；

伊 ê 日子親像影一目 nih tòh 過去。

5 上主 ah，求祢分開眾天，親身降臨；

求祢摸山，hō 山 chhèng 煙。

6 求祢發出 sihnà，hō 我 ê 對敵四散；

求祢射出祢 ê 箭，hō in 起擾亂。

7 求祢 tui 頂面伸手拯救我，

救我脫離大水，

救我脫離外邦人 ê 手；

8 in ê 嘴講白賊話，

in ê 正手是奸詐 ê 手。

9 SiōngChú ah, góa beh tùi Lí chhiùⁿ sin ê koa,
beh ēng chàptiâu hiân ê sek chhiùⁿkoa oló Lí.

10 Lí chíngkiù kunông,

kiù Lí ê pòkjîn — Tabit thoatlī tìmiā ê tokiam.

11 Kiù Lí chíngkiù góa, kiù góa thoatlī gōapang lâng
ê chhiú;

in ê chhùi kóng pèhchhát òe, in ê chiàⁿchhiú sī
kanchà ê chhiú.

12 Anne, goán ê chapó kiáⁿ tng siàuliân ê sí, tòh ē
chhinchhiūⁿ chhiūⁿá tōa châng;

goán ê chabó kiáⁿ mā ē chhinchhiūⁿ ôngkiong
tióng tiakhek ê chiòhthiāu;

13 goán ê chhekchng móamóa, ē tàng kiònggèng
ták chióng ê niúsit;

goán ê iúⁿ tī chhâniá seⁿthòⁿ, chiáⁿ chheng
chiūⁿ bān;

14 goán ê gú thoa hòe móachài, khiok bô lâng ē
chông jíplai chhiúⁿtoát;

goán bô lâng suiàu chhutkhì chengchiàn, goán
ê kelō mā bô thîkhàu ê siaⁿ.

15 Tú tiòh chit khoán kongkégng ê jînbîn chinchiàⁿ
ū hokkhì!

Ū SiōngChú chò in ê SiōngChú ê chúbîn
chinchiàⁿ ū hokkhì!

9 上主 ah, 我 beh 對祢唱新 ê 歌,
beh 用十條絃 ê 瑟唱歌 oló 祢。

10 祢拯救君王,

救祢 ê 僕人—大衛脫離致命 ê 刀劍。

11 求祢拯救我, 救我脫離外邦人 ê 手;

in ê 嘴講白賊話, in ê 正手是奸詐 ê 手。

12 Anne, 阮 ê chapó kiáⁿ 當少年 ê 時, tòh ē 親
像樹 á 大欖;

阮 ê chabó kiáⁿ mā ē 親像王宮中雕刻 ê 石
柱;

13 阮 ê 粟倉滿滿, ē tàng 供應 ták 種 ê 糧食;

阮 ê 羊 tī 田野生炭, 成千 chiūⁿ 萬;

14 阮 ê 牛拖貨滿載, 卻無人 ē chông 人來搶奪;

阮無人需要出去爭戰, 阮 ê 街路 mā 無啼哭 ê
聲。

15 Tú tiòh chit 款光景 ê 人民真正有福氣!

有上主做 in ê 上主 ê 子民真正有福氣!